

別府は山手モラン別府
別府は海江ど海

別府は別府

Best of the Best
Mt. Qomolangma,
The Aegean Sea,
and the onsens of Beppu



Did you know Beppu is
the number one place for
onsen bathing in the world?

Amount of discharge: 83,058 l/min (Highest amount in Japan)
The number of onsen wells: 2,217 (the highest number in Japan)
Beppu has 7 of the 10 types of mineral-rich water found on earth.

別府温泉は、なぜ世界一と言われるのか？

温泉湧出量 83,058ℓ/毎分(日本一)、源泉数 2,217ヶ所(日本一)、泉質 揭示泉質全10種類のうち7種類(日本一) 圧倒的な湧出量と源泉数、そして多様な泉質を持つ温泉地は世界中のどの地域にもない別府入湯温泉の特徴で別府温泉が世界一と言われる所以である。



豊の国千年ロマン観光圏
〒874-0926 大分県別府市京町11-8



BEPPU CITY ONSEN MAP



A guide to Onsen manners | 温泉の入浴方法

<p>STEP 1 其の壹 Say Hello to each other.</p> <p>When you visit an onsen, be sure to greet everyone as it will make the bathing experience more enjoyable.</p> <p>→ 挨拶を忘れるべからず</p> <p>おはようございます。こんにちは。こんばんは。お先に失礼します。など挨拶をする事で皆が気持ちよく温泉を楽しめる。</p>	<p>STEP 2 其の貳 Rinse your body before bathing.</p> <p>"Kakeyu" is the act of pouring onsen bath water on yourself before entering the bath for sanitation. When you enter the onsen, you will find small bowls called "Senmenki" which you can use to pour water on yourself.</p> <p>→ 入念に掛け湯して入浴すべし</p> <p>局所への入念な掛け湯をして入浴する事。常に清潔な温泉を保つことで皆が温泉を楽しめる。常連者に不快な思いをさせてはならない。</p>	<p>STEP 3 其の参 Temperature control.</p> <p>If the onsen is too hot, ask the locals to add cold water. Don't do it without asking.</p> <p>→ 過度な加水は御法度</p> <p>別府は湯温が高めの温泉が多いが無断で加水をしてはならない。加水をする際は必ず声を掛けて控えめに加水する事。</p>	<p>STEP 4 其の肆 Don't sit on the side of the onsen for sanitary reasons.</p> <p>This is one of the specific manners of Beppu Onsens, and you may also get scolded by the locals if you do this.</p> <p>→ 浴槽の縁へ腰掛けるべからず</p> <p>別府温泉の特徴のひとつとして浴槽の縁に腰掛けることはマナー違反になるので気を付ける事。</p>	<p>STEP 5 其の伍 Please pay your respects to the locals in a humble manner.</p> <p>Since locals go to onsens to relax, you should be quiet, calm and friendly while visiting onsens.</p> <p>→ その他マナーを守って入浴すべし</p> <p>仲間内での大声の会話や、常連さんや番台さんへの失礼な態度、苦情等は控えるべき。温泉への感謝と広い心を持って温泉を楽しもう。</p>
---	---	---	--	--

世界一の温泉郷

The world number one Onsen City
BEPPU

別府

別府

別府

別府

別府